

Zeitschrift: Le messager suisse de France : revue mensuelle de la Colonie suisse de France

Herausgeber: Le messager suisse de France

Band: 17 (1971)

Heft: 2

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

en France l'activité de nos sociétés

Les Suisses en France

Si le rôle important joué par les Suisses de l'étranger dans l'établissement des relations extérieures de la Confédération helvétique, sur tous les plans, est généralement reconnu, ceux qui en furent les pionniers et les artisans demeurent souvent sinon méconnus, du moins mal connus.

C'est la raison pour laquelle la Chambre de commerce suisse en France a jugé utile de consacrer le n° 4-1970 de la « Revue économique franco-suisse » à présenter plusieurs aspects de la présence, hier et aujourd'hui, des Suisses en France. Si les Suisses en France ont compté d'illustres officiers, dont il faut admirer la stratégie et le courage, leur temps est révolu et ce numéro est surtout concentré sur les Suisses en France dont les créations demeurent et se continuent. Leur nom et leurs travaux n'ont pas toujours été associés aux résultats ou risquent d'être oubliés. La Chambre de commerce suisse en France a cherché à combler cette lacune et à faire revivre quelques aspects des représentants de diverses professions exercées par des Suisses établis en France.

A une remarquable série de portraits recueillis ou dus aux patientes recherches de M. Paul Emile Schatzmann, ancien conservateur des estampes et manuscrits de la Bibliothèque Na-

Appel : Notre numéro de janvier étant épuisé, nous serions reconnaissants à tous ceux qui ne le conservent pas, de bien vouloir l'adresser à la Rédaction du MESSAGER. D'avance, Merci.

tionale suisse ajoutent les études que M. Paul Keller, journaliste, et M. Edmond Leuba, président de la Section de Paris de la Société des peintres, sculpteurs et architectes suisses, ont consacrées à des problèmes actuels.

A ce numéro est jointe la reproduction de l'Edit du Roi donné à Versailles au mois de décembre 1781, qui fixe les priviléges des Sujets, des Etats, du Corps helvétique dans le Royaume.

Par ailleurs, la Chambre de commerce suisse en France présente le rapport de sa 52^e Assemblée générale, et M^e Ch. de Guardia traite de l' « Homo Juridicus ».

La « Revue économique franco-suisse » est vendue en France, au siège de la Chambre de commerce suisse en France, 16, avenue de l'Opéra, Paris, ainsi que dans les bureaux de ses représentations de Lyon, 15, rue du Musée Guimet, et Marseille, 7, rue d'Arcole, et en Suisse dans les librairies Payot. Prix du numéro : 15 F - franco : 16 F

sommaire

Activités de nos Sociétés en France	2
Affaires fédérales	3
Revue de presse	18
L'automne au fil des jours	20
Page au féminin	24

Société Suisse de gymnastique

A tous nos lecteurs, nous signalons l'activité de la Société Suisse de gymnastique dont voici le programme :

Nos locaux d'entraînement :

Gymnase « Brèche aux Loups »
29, rue de la Lancette, Paris 12^e
Gymnase de la « Bidassoa »
25, rue de la Bidassoa, Paris 20^e
Gymnase des « Bauches »
15, rue des Bauches, Paris 16^e

Nos jours et heures des séances :

Actifs et Juniors :

Mardi de 21 h à 22 h 30
« Brèche aux Loups »

Vétérans :

Mardi de 18 h 30 à 19 h 30
« Bidassoa »

Dames Groupe A :

Jeudi de 20 h à 21 h 30
« Bauches »

Dames Groupe B :

Mercredi de 21 h à 22 h 30
« Brèche aux Loups »

Toute la correspondance est à adresser à :

Jean FRUTIGER
7, rue Blanchard
92 - Fontenay-aux-Roses

En l'honneur de son 90^e anniversaire, la Société de Gymnastique « En avant » de Paris, vous invite au :

GYMNAZ HUYGENS
10, rue Huygens, Paris 14^e
(métro : Vavin et Raspail)

LE 20 FEVRIER A 20 H 45

aux championnats internationaux de Paris avec la participation de plusieurs champions de nations européennes : Allemagne, Espagne, Italie, Luxembourg, France, Yougoslavie, Bulgarie, Hongrie et de la championne suisse de 1970 : Cathy Fritschi.